



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

11012/2020

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Italienischsprachige Mittelschule
Schuljahr 2020/2021
Versetzungen/Übertritte des Lehrpersonals
mit unbefristetem Arbeitsvertrag

Oggetto:

Scuola secondaria di I grado in lingua
italiana
Anno scolastico 2020/2021
Trasferimenti/passaggi del personale
docente a tempo indeterminato

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 07.03.2019 über die MÖbilität des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Schulen mit italienischer Unterrichtssprache und der Schulen mit deutscher Unterrichtssprache und der ladinischen Ortschaften nach Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Triennium 2019/20, 2020/21, 2021/22;

visto il Contratto provinciale decentrato riguardante la mobilità del personale docente ed educativo a tempo indeterminato delle scuole in lingua italiana e delle scuole in lingua tedesca e delle località ladine verso le scuole in lingua italiana per il triennio 2019/20, 2020/21, 2021/22, sottoscritto in data 07.03.2019;

in die Ministerialverordnung Nr. 182 vom 23.03.2020, welche die Bestimmungen über die MÖbilität des Schulpersonals für das Schuljahr 2020/2021 regelt;

vista l'ordinanza ministeriale n. 182 del 23.03.2020 che detta disposizioni in materia di mobilità del personale della scuola per l'anno scolastico 2020/2021;

in die eingereichten Gesuche um Versetzung/Übertritt des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag, Landeszusatzstellenplan gemäß L.G. Nr. 2/2008 inbegriffen;

viste le domande di trasferimento/passaggio presentate dal personale docente a tempo indeterminato compreso il personale docente appartenente alla dotazione organica provinciale supplementare di cui alla L.P. n. 2/2008;

in die freien Stellen;

visti i posti disponibili;

in die vom betroffenen Lehrpersonal angegebenen Vorzüge;

viste le preferenze espresse dai docenti interessati;

in die vom Informationssystem des Ministeriums für den öffentlichen Unterricht ausgearbeiteten Tabellen über die MÖbilität des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Mittelschulen für das Schuljahr 2020/2021,

viste le elaborazioni del sistema informativo del Ministero della pubblica istruzione relativamente alla mobilità del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di I grado per l'anno scolastico 2020/2021;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

decreta

mit heutigem Datum werden die beiliegenden Verzeichnisse veröffentlicht, betreffend Versetzungen und Übertritte mit Wirkung vom 01.09.2020 des Lehrpersonals der Mittelschulen mit unbefristetem Arbeitsvertrag.

Beiliegende Verzeichnisse bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

sono pubblicati in data odierna gli allegati elenchi, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti, a decorrere dal 01.09.2020, i trasferimenti/passaggi del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di I grado.



Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n.183.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
 SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO - BOLLETTINO RISULTATI ELABORATI DAL SISTEMA
 ANNO SCOLASTICO 2020/2021
 29/06/2020

CLASSE DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	TIPO DI MOVIMENTO	ORDINE SCUOLA DI PROVENIENZA	PROV. DI PROVENIENZA	CLASSI DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/ PROVINCIA DI PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI PERSONALE PRIMA DELLA MOBILITA'
EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	BARBAGALLO	ROSA CATERINA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM80301X - ENRICO FERMI	124,00	TRASFERIMENTO A DOMANDA CONDIZIONATA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM810013 - L.DA VINCI (CON CORSI ADULTI)	TITOLARE SU SCUOLA
EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	ARTESE	CHIARA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	101,00	TRASFERIMENTO A DOMANDA CONDIZIONATA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM80501G - DON MILANI	TITOLARE SU SCUOLA
EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	BON	STEFANIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81901D - FABIO FILZI	75,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	TITOLARE SU SCUOLA
EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	GULLOTTA	MARIA CARMELA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBMM80403T - EUROPA 1	102,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	TN	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	TNMM82301C - MEZZOCORONA "EUSEBIO CHINI"	TITOLARE SU SCUOLA
A001 - ARTE E IMMAGINE SC. I GR.	FAGGION	LAURA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	45,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A001 - ARTE E IMMAGINE SC. I GR.	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	TITOLARE SU SCUOLA
A001 - ARTE E IMMAGINE SC. I GR.	LA ROSA	STEFANO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A001 - ARTE E IMMAGINE SC. I GR.	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	ROSATI	MONICA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM80403T - EUROPA 1	112,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	IBMM80901V - ADA NEGRI	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	DALLA PALMA	SILVIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	116,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	IBMM80901V - ADA NEGRI	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	DE PERO	LUCA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	56,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	GIRARDI	AGOSTINO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	54,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	IBMM81701T - ILARIA ALPI	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	MONE	GIUSEPPE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	45,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	ROSCINO	SIMONA MARIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	25,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	SALERNO	MARIA ROSARIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	51,00**	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS

A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	VARTOLO	MADDALENA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	D'ERRICO	ANGELO	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A. LANGER	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	BS	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	BSMM89601R - C.DOSSI - LENO	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	CAMPANA	MARIA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	193,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA PRIMARIA	IB	AN - COMUNE	IBEE81701V - DANTE ALIGHIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	MACCAGNAN	DANIELA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBMM810013 - L.DA VINCI (CON CORSI ADULTI)	187,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA PRIMARIA	IB	AN - COMUNE	IBEE81901E - LAIVES/SAN GIACOMO	TITOLARE SU SCUOLA
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	MUNTEAN	HAJNAL	PASSAGGIO DI RUOLO INTERPROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	222,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	LT	A012 - DISCIPL LETTERARIE ISTITUTI II GR	LTDD04000L - ARTURO BIANCHINI	TITOLARE SU SCUOLA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	MAGGIO	GIUSEPPE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	61,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	TITOLARE SU SCUOLA
A028 - MATEMATICA E SCIENZE	SALVATO	DANIELA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80901V - ADA NEGRI	57,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM816023 - ITALO CALVINO	TITOLARE SU SCUOLA
A030 - MUSICA SC. I GR.	ALATI	GIUSEPPE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A030 - MUSICA SC. I GR.	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A030 - MUSICA SC. I GR.	BAVIERA	ROBERTA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	84,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A030 - MUSICA SC. I GR.	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A030 - MUSICA SC. I GR.	MACCAGNAN	LORENZA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM816023 - ITALO CALVINO	148,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A030 - MUSICA SC. I GR.	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A030 - MUSICA SC. I GR.	PAPA	ADA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBMM81901D - FABIO FILZI	155,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA PRIMARIA	IB	AN - COMUNE	IBEE81801P - MANLIO LONGON	TITOLARE SU SCUOLA
A049 - SC. MOT. E SPORT. SC. I GR.	ROMAN	STEFANIA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	150,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	VR	A049 - SC. MOT. E SPORT. SC. I GR.	VRMM86301G - CAPRINO V.SE - "MONS.GAITER L."	TITOLARE SU SCUOLA
A060 - TECNOLOGIA SC. I GR.	GIGLIOTTI	STEFANO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	54,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A060 - TECNOLOGIA SC. I GR.	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	CUTRI'	FABIOLA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	TITOLARE SU SCUOLA
A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	BAUER	EVA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A. LANGER	56,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	TITOLARE SU SCUOLA
A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	CALLICE	CHRISTIAN	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81901D - FABIO FILZI	80,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	IBMM81701T - ILARIA ALPI	TITOLARE SU SCUOLA

A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	TELSER	CINDY	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	6,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	A084 - TED II LING SC I GR LING IT PRV BZ	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	GOBBETTI	EDITH	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBMM81801N - ARCHIMEDE	108,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	GRASSO	CHIARA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80403T - EUROPA 1	67,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	OCCHINERO	BARBARA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	54,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	REALE	AMALIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM80501G - DON MILANI	46,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	TOMISICH	CAROLINA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	28,00	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	TROCCOLI	TIZIANA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	147,00**	MOVIMENTO A DOMANDA	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	TITOLARE SU SCUOLA

** precedenza prevista da CCNI

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
 SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO - BOLLETTINO RISULTATI INTERPROVINCIALI IN USCITA ELABORATI DAL SISTEMA
 ANNO SCOLASTICO 2020/2021
 29/06/2020

CLASSE DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	PROVINCIA DI DESTINAZIONE	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	TIPO CATTEDRA	COMUNE DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	ORDINE SCUOLA DI PROVENIENZA	CLASSI DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/PROVINCIA DI PROVENIENZA
EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	TARANTINI	MARCELLA SABINA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	BR	BRMM81601C - SMS "MAMELI" - TUTURANO	CATTEDRA INTERNA	B180 - BRINDISI	83,00	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM81701T - ILARIA ALPI
A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	SALARI	SABINA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	LI	LIMM80301A - "GIUSTI GIUSEPPE"	CATTEDRA INTERNA	B553 - CAMPO NELL'ELBA	61,00	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA, GEOG.SC.I GR	IBMM810013 - L.DA VINCI (CON CORSI ADULTI)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	GHEZZI GIOVANNA	29/06/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	29/06/2020
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	29/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Giovanna Ghezzi
codice fiscale: TINIT-GHZGNN60S68F132T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14750260
data scadenza certificato: 16/09/2022 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 29/06/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8159552
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 29/06/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma